Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne II**	**1L**
CLUB 2	**Rolling Aventicum II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Bienne**	Date / Datum Date / Data	**05.09.2026**
Start / Beginn Début / Inizio **19:03**	End / Ende Fin / Fine **21:15**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA51**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220445	ROTEN Nathan	
Official scorer Marqueur	221338	ROTEN Christel	
Referee 1 Arbitre 1	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Referee 2 Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	6	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEUENBERGER Alexandre				216820
98	A	VUILLEUMIER Maxime				209243
31	G	GAUTIER Romain	X	X		218112
29	G	VIONNET Nicolas			X	214362
12		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
97		GOZEL Gaëtan				204453
20		CABRE RESTITUYO Lowis				217199
6		BOLDINI Lucien				214335
28		GSCHWIND Yanis				216846
16		GUMY Julien				98304
92		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
11		BASSI Jonathan				208332
19		OPPLIGER Alan				212433
50		ROUILLER Jonathan				203187

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209046
	ZIGERLI Julien			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:06	12	98	1				
16:14	20	6	2				
36:30	50	11	3				
43:14	19		4				
46:21	12	20	5				
59:08	92		6				
				TOTAL		6	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:02	16	2	01:02	01:48	H
12:53	28	2	12:53	13:05	D
28:18	16	2	28:18	29:43	S1
46:46	88	2	46:46	48:46	B2
52:02	6	2	52:02	54:02	V2
TOTAL				10 min	

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	TÄCHE Simon				209371
34	A	CARREL Alexis				216910
1	G	THEVOZ Simon	X	X	X	214177
17	G	ROCH Valentin				206342
94		STUDER Bastien				208090
74		FONTANA Eliott				214391
27		KAMPFER Theo				217018
95		CLEMENT Shem				218063
16		BARDET Illian				218192
82		KALTENRIEDER Cyril				217564
66		PIGNOLET Rémy				216779
96		SPAHR Michaël				211274
3		GALLIADI Anthony				213332

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216436
	CARREL Florian			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:48	93	3	1				
03:31	93	16	2				
13:05	93	95	3				
29:43	34	96	4				
32:16	34		5				
38:14	94	1	6				
48:49	95	34	7				
50:19	3	34	8				
				TOTAL		8	
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
36:16	74	2	36:16	36:30	H
52:02	34	2	52:02	54:02	E
59:08	66	2	59:08	59:08	E
60:00	93	2	60:00	60:00	V2
TOTAL				8 min	